TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2024/QĐCNHGT-DS	*Quận Ngô Quyền, ngày 25 tháng 12 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của Ngân hàng Thương mại Cổ phần H và bà Phạm Thị Chân P.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 23 tháng 7 năm 2024 của Ngân hàng Thương mại Cổ phần H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 12 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hoà giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại Cổ phần H; địa chỉ trụ sở: Số E N, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Hoàng Đức T, sinh năm 1982; địa chỉ: Tầng C, số I N, phường M, quận H, thành phố Hải Phòng (hiện nay chuyển về trụ sở: Số B Đ, phường M, quận H, thành phố Hải Phòng) theo Văn bản uỷ quyền số 6588/2024/GUQ-TGĐ12 ngày 23/7/2024 của Ngân hàng H.

- Người bị kiện: Bà Phạm Thị Chân P; địa chỉ: Tầng B, chung cư M, ngõ P, ngõ D đường L, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 12 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 12 năm 2024, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Tính đến ngày 06/12/2024, Bà Phạm Thị Chân P còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần H số tiền là 214.517.982 (hai trăm mười bốn triệu, năm trăm mười bảy nghìn, chín trăm tám mươi hai) đồng, trong đó: tiền nợ

gốc: 99.928.585 (chín mươi chín triệu, chín trăm hai mươi tám nghìn, năm trăm tám mươi lăm) đồng; tiền nợ lãi 44.606.805 (bốn mươi bốn triệu, sáu trăm lẻ sáu nghìn, tám trăm lẻ năm) đồng; lãi quá hạn: 69.982.592 (sáu mươi chín triệu, chín trăm tám mươi hai nghìn, năm trăm chín mươi hai) đồng theo Hợp đồng tín dụng hạn mức số 1518317/2020/HĐCV ngày 21/01/2021. Kể từ ngày 07/12/2024, bà Phạm Thị Chân P còn phải chịu lãi suất phát sinh trên số dư nợ gốc cho đến khi trả hết nợ cho Ngân hàng H.

- Về lộ trình trả nợ: Chia làm 3 kỳ cụ thể như sau:

+ Kỳ 1: Chậm nhất ngày 10/01/2025 bà Phạm Thị Chân P phải nộp cho Ngân hàng H (Năm triệu) đồng;

+ Kỳ 2: Chậm nhất ngày 10/02/2025 bà Phạm Thị Chân P phải nộp cho Ngân hàng H (Năm triệu) đồng;

+ Kỳ 3: Chậm nhất ngày 10/3/2025 bà Phạm Thị Chân P phải tất toán toàn bộ số tiền gốc và lãi tính đến thời điểm tất toán cho Ngân hàng H.

Trường hợp chị Phạm Thị Chân P không thực hiện hoặc thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần H theo thời hạn và phương thức nêu trên, Ngân hàng Thương mại Cổ phần H có quyền đề nghị Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Về quyền yêu cầu thi hành án dân sự: Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Phạm Trung Dũng